






สวิทเซอร์แลนด์แห่งแดนมังกร

อุทยานสี่ฤดู

- ศูนย์อนุรักษ์หมีแพนด้า • อุทยานภูเขาสี่ฤดู • หุบเขาซงเจียวโกว • ตูเจียงเหยียน
- สะพานหนานเจียว • แพนด้าเซลฟี่ • ถนนไถ่กุหลาบ • วัดเหวินซู • ที่พักโรงแรม 4 ดาว

6D | 5N เดินทางช่วง
กรกฎาคม-สิงหาคม 2569

เริ่มเพียง **44,900.-**

คุ้มค่าที่สุด รู้จริง ดีที่สุดสำหรับคุณ

มั่นใจด้วยประกันภัยฟรีเมียม  TOKIO MARINE

เราดีที่สุดในให้คุณ

- เดินทางมั่นใจด้วยสายการบินไทย มาตรฐานความปลอดภัยระดับสากล
- ชมความงามเทือกเขาแอลป์เมืองจิ้น ที่ภูเขาสี่ฤดูและยิ่งใหญ่
- ทริปเดียวเที่ยวครบทุกไฮไลต์ ไม่เข้าร้าน ไม่ขายออกปชั่น

กำหนดการเดินทาง กรกฎาคม-สิงหาคม 2569

วันที่	กำหนดการ	B	L	D	โรงแรม
1	กรุงเทพฯ (สุวรรณภูมิ) - เที่ยวบิน TG618 10.15 – 14.25 น. - ถนนโบราณจิ้นหลี่		✈	🍷	GALAXY MINYOUN CHENGDU HOTEL 4 ดาว หรือเทียบเท่า
2	ศูนย์อนุรักษ์หมีแพนด้า - อุทยานภูเขาสี่ฤดู	🍷	🍷	🍷	XIN SIGUNIANGSHAN HOTEL 4 ดาวหรือเทียบเท่า
3	อุทยานภูเขาสี่ฤดู - หุบเขาวงเจียวโกว (รวมรถอุทยาน) - ตูเจียงเยี่ยน - สะพานหนานเจียว (น้ำตาสีฟ้า)	🍷	🍷	🍷	HOME2 SUITES BY HILTON HOTEL 4 ดาว หรือเทียบเท่า
4	แพนด้าเซลฟี - วังแพะเขียว - ถนนโบราณความจ้าย - สวนสาธารณะเหรินหมิน - ย่านถนนอวี๋หลิน - ตึกแฝดคู่แฝด	🍷	🍷	🍷	GALAXY MINYOUN CHENGDU HOTEL 4 ดาว หรือเทียบเท่า
5	เมืองโบราณหวงหลงซี - ถนนชุนซีลู่ - ถนนไท่กุหลี่ - วัดต้าฉือ	🍷	🍷	🍷	GALAXY MINYOUN CHENGDU HOTEL 4 ดาว หรือเทียบเท่า
6	วัดเหวินชู่ - เที่ยวบิน - กรุงเทพฯ (สุวรรณภูมิ) TG619 15.55 – 18.00 น.	🍷	🍷	✈	SWEET HOME

วันแรก

กรุงเทพฯ (สุวรรณภูมิ) – เมืองเฉินตู TG618: 10.15 – 14.25น. – ถนนโบราณจีนหลี



- 07.00 น. พร้อมกันที่ **ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น 4 ประตู 4 เคาน์เตอร์ H สายการบินไทย โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทคอยต้อนรับและอำนวยความสะดวกแก่ท่าน
- 10.15 น. เห็นฟ้าสู่ เมืองเฉินตู โดยเที่ยวบินที่ **TG618:10.15-14.25น. (บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง) (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง) ** เวลาท้องถิ่นประเทศจีนเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง ****
- 14.25 น. ถึง ท่าอากาศยานเมืองเฉินตู ซึ่งเป็นเมืองหลวงของมณฑลเสฉวน มีภูมิประเทศรายรอบไปด้วยเทือกเขา และมีสภาพภูมิอากาศที่เหมาะสมต่อการประกอบอาชีพเกษตรกรรม ประชากรเมืองเฉินตูมีราว 10 ล้านคน จัดเป็นอันดับ 3 ของประเทศจีน หลังจากผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง จากนั้นนำท่านเดินทาง ย้อนเวลาสู่ยุคสามก๊ก ณ ถนนโบราณจีนหลี เป็นตรอกที่อยู่ข้างศาลเจ้าสามก๊ก อู่โหวหนือ ปัจจุบันเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงมากที่สุดแห่งหนึ่งในเมืองเฉินตู เป็นถนนคนเดินขนาดใหญ่ที่มีบรรยากาศโบราณและมีเอกลักษณ์ของวัฒนธรรมท้องถิ่นมากมาย มีร้านน้ำชา ร้านอาหารและสินค้าของฝากหลากหลาย สามารถไปเที่ยวได้ทั้งกลางวันและกลางคืน
- ค่ำ **🍷 รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (อาหารสมุนไพรจีน)**
🏨 ที่พัก GALAXY MINYOUN CHENGDU HOTEL 4 ดาว หรือเทียบเท่า



เช้า ๑๐ | รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

จากนั้นนำท่านไปยัง ศูนย์อนุรักษ์หมีแพนด้าเมืองตูเจียงเยียน (Dujiangyan China Giant Panda Garden) ซึ่งที่นี่สามารถชมหมีแพนด้าได้อย่างใกล้ชิดและมีหมีแพนด้าเป็นจำนวนมาก จากนั้นนำท่านชมและถ่ายรูปกับแพนด้าเซลฟี่เมืองตูเจียงเยียน ตามอัธยาศัย

เที่ยง ๑๐ | รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางเข้าสู่ เขตอุทยานสี่ครุณี (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 – 4 ชั่วโมง) ซึ่งเป็นภูเขาเรียงติดกันเป็นเส้นตรง มองจากมุมสูงคล้ายผู้หญิงสาวคลุมผ้าสีขาว จึงเป็นที่มาของ สี่ครุณี หรือ 4 สาวพี่น้องแห่งจินตู ให้ท่านเพลิดเพลินกับทิวทัศน์ระหว่างการเดินทาง

ค่ำ ๑๐ | รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

👉 ที่พัก XIN SIGUNIANGSHAN HOTEL 4 ดาวหรือเทียบเท่า



ภูเขาสี่ฤดู

เช้า ๑๐ | รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านนั่งรถอุทยานเข้าชม หุบเขาซวงเฉียวโกว หรือหุบเขาสะพานคู่ มีระยะทาง 34.8 กิโลเมตร มีพื้นที่รวม 216 ตารางกิโลเมตร จุดท่องเที่ยวแบ่งออกเป็น 3 ส่วน ส่วนแรก หุบเขาหยินหยาง มีทุ่งต้นหยาง ธารน้ำแข็ง ภูเขากระจกแก้ว ภูเขาดวงอาทิตย์ ภูเขาดวงจันทร์ ยอดเขากระต่าย ส่วนที่ 2 นำท่านย้อนกลับมาชมทะเลสาบ ส่วนที่ 3 ทุ่งหญ้าเหนียนหยูป่า ชมยอดเขารูปรางแปลกตา เช่น ยอดเขาพราน ยอดวังโปตาลา ยอดเขาเพชร ภูเขาหญิงตั้งครรภ์ ถ่ายรูปกันอย่างจุใจ กับท้องทุ่งกว้างที่มีฉากหลังเป็นภูเขาสูง ในหุบเขาจะมีลำธารใสสะอาดและสนสูงสีเขียวเข้ม สลับด้วยต้นไม้หลากหลายชนิด

บ่าย ๑๐ | รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่เมือง ตูเจียงเยียน ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3-4 ชม. ให้ท่านพักผ่อนตามอัธยาศัย

ค่ำ ๑๐ | รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ สะพานหนานเฉียว (Nanqiao Bridge) สะพานหลังคาโบราณสไตล์สถาปัตยกรรมเสฉวนที่ทอดข้ามแม่น้ำหมินเฉิงในเมืองตูเจียงเยียน แหล่งมรดกโลกทางวัฒนธรรมที่มีประวัติศาสตร์คู่กับระบบชลประทานโบราณกว่าสองพันปี โดยในช่วงค่ำท่านจะได้ชมปรากฏการณ์ "น้ำตาสีฟ้า" (Blue Tears) อันเกิดจากการเปิดไฟ LED แสงสีน้ำเงินส่องกระทบกับสายน้ำที่เชื่อมวรากใต้สะพานจนดูเหมือนสายน้ำเรืองแสงสีฟ้าเปล่งประกายอย่างน่าอัศจรรย์ ให้ท่านได้เดินรับลมหนาว ถ่ายรูปเช็คอินกับทัศนียภาพแสงสีสุดอลังการ และดื่มด่ำกับบรรยากาศยามเมืองเก่าริมน้ำที่คึกคักไปด้วยร้านค้าและวัฒนธรรมท้องถิ่นขนานแท้

🏠 ที่พัก HOME2 SUITES BY HILTON HOTEL 4 ดาว หรือเทียบเท่า

วันที่

แพนด้าเซลฟี - วัดแพะเขียว - ถนนโบราณความจ้าย - สวนสาธารณะเหรินหมิน - ย่านถนนอวิ๋หลิน - ตึกแฝดคู่แฝด



เช้า

📍รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเช็กอินความน่ารัก ณ รูปปั้นแพนด้าเซลฟี (Selfie Panda) ผลงานศิลปะสาธารณะระดับโลก โดยศิลปินชาวดัตช์ ฟลอเรนติน ฮอฟแมน (Florentijn Hofman) ผู้สร้างสรรค์เปิดเหลืองยักษ์อันโด่งดัง ตั้งอยู่ใจกลางจัตุรัสหยางเทียนวู (Yangtianwuo Square) เมืองตูเจียงเยียน โดยเป็นรูปปั้นแพนด้ายักษ์นอนหงายท้องถือไม้เซลฟีถ่ายรูปตัวเอง มีความยาวถึง 26 เมตร เพื่อสื่อถึงความผูกพันระหว่างธรรมชาติกับวิถีชีวิตคนเมืองยุคใหม่

นำท่านเดินทางสู่ วัดแพะเขียว (Qingyang Palace) ชมแพะทองเหลืองที่ศักดิ์สิทธิ์สองตัวตั้งตระหง่านอยู่ตั้งแต่สมัยราชวงศ์ซิง คนจีนมีความเชื่อว่าถ้าหากเจ็บป่วยไม่สบายอวัยวะส่วนใดของร่างกาย ให้นำมือไปลูบจับส่วนนั้นของแพะแล้วจะหายจากอาการป่วยทันที

เที่ยง

📍รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางสู่ ถนนโบราณความจ้าย (Kuanzhai Alley) หรือย่านชอยกว้างชอยแคบ มรดกทางวัฒนธรรมใจกลางเมืองจินตูที่อนุรักษ์หมู่บ้านโบราณและสถาปัตยกรรมแบบวังจำลองในยุคราชวงศ์ซิงตอนปลายไว้อย่างสมบูรณ์ที่สุด โดยท่านจะได้เดินเล่นชมวิถีชีวิตขนานแท้ของชาวเสฉวน ในบรรยากาศผสมผสานความคลาสสิกและความทันสมัย เลิกซื้อสินค้าพื้นเมือง งานหัตถกรรมแวะชิมสตรีทฟู้ดรสเด็ด ลิ้มรสชาตันตำรับในโรงน้ำชาโบราณ

นำท่านเที่ยวชม สวนสาธารณะเหรินหมิน (People's Park) สวนสาธารณะแห่งแรกของเมืองฉินตู ที่สร้างขึ้นตั้งแต่ปี 1911 โดดเด่นด้วยอนุสาวรีย์รัล็กการปกป้องสิทธิ์ในทางรถไฟที่มีความสำคัญยิ่ง ในประวัติศาสตร์การปฏิวัติซินไฮ่ ท่านจะได้ เดินชมสวนบอนไซและสระน้ำขนาดใหญ่ พร้อมไฮไลท์ เด็ดในการนั่งจิบชาในร้านชาริมน้ำแบบโบราณ ลองลิ้มรสชาเขียวเจียมู และเปิดประสบการณ์สัมผัส วัฒนธรรมการ "และหูแบบดั้งเดิม" ที่สืบทอดกันมาอย่างยาวนานท่ามกลางบรรยากาศอันร่มรื่น

ค่ำ

🎯รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางสู่ ย่านถนนอวี๋หลิน (Yulin Road) แหล่งรวมไลฟ์สไตล์สุดคลาสสิกและจุด กำเนิดวัฒนธรรมดนตรีโพล์คองส์ของเมือง ให้ท่านได้เดินชิลล์ชิมชิววิถีสโรว์ไลฟ์ท่ามกลาง ร้านอาหารพื้นเมือง ร้านนวดหู และบาร์นั่งดื่มสุด โรแมนติก ก่อนจะพาท่านเดินทางไปเช็คอิน ณ ตึก แฝดเทียนฟู่ (Tianfu Twin Towers) แลนด์มาร์กสถาปัตยกรรมโมเดิร์นที่มีความสูงถึง 218 เมตร โดย ท่านจะได้ร่วมกิจกรรมไฮไลท์ในการชมการแสดงไฟ LED แสงสีเสียงสุดอลังการที่เนรมิตตัวตึกให้ กลายเป็นหน้าจอขนาดยักษ์สะท้อนความเจริญรุ่งเรืองยุคใหม่ของฉินตูได้อย่างน่าประทับใจ

📍ที่พัก GALAXY MINYOUN CHENGDU HOTEL 4 ดาว หรือเทียบเท่า

วันที่ห้า

เมืองโบราณหวงหลงซี - ถนนชุนชี่ลู่ - ถนนไท่กุหลี่ - วัดต้าฉือ



เช้า

🎯รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเที่ยวชม เมืองโบราณหวงหลงซี (Huanglongxi Ancient Town) เมืองโบราณริมน้ำอายุกว่า 1,700 ปีที่มีชื่อเสียงในฐานะ "เมืองหลวงแห่งภาพยนตร์จีนโบราณ" โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมไม้

สไตส์ราชวงศ์ชิงและหมิงที่สมบูรณ์ริมแม่น้ำลูหม่า โดยท่านจะได้เดินชมถนนปูหินแกรนิตโบราณ
ชิมขนมพื้นเมืองขึ้นชื่ออย่าง "บะหมี่อายุยืน" (Yitaimian) ที่มีเส้นยาวเส้นเดียว และเพลิดเพลินกับการ
นั่งร้านน้ำชาสัมผัสวิถีชีวิตสโลว์ไลฟ์อันเป็นเอกลักษณ์ของชาวเสฉวนขนานแท้

เที่ยง

🍽️ **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**

จากนั้นนำท่าน ช้อปปิ้ง ถนนคนเดินชุนชิ่ง หรือ **WALKING STREET** ของเสฉวน เป็นย่านที่ขาย
สินค้าที่ทันสมัย อิสระให้ท่านได้เลือกซื้อสินค้าและถ่ายรูปแต่ละสถานที่ตามอัธยาศัย

จากนั้นให้ท่านอิสระช้อปปิ้งที่ **ไท่กู๋หลี่ Taikoo Li Chengdu** เป็นแหล่งช้อปปิ้ง ยอดนิยมใจกลางเมือง
เจินตู มณฑลเสฉวน ประเทศจีน ขึ้นชื่อเรื่องบรรยากาศที่ทันสมัย โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมแบบ
ผสมผสานระหว่างตะวันออกและตะวันตก

นำท่านเดินทางสู่ **วัดต้าเจี๊ (Daci Temple)** วัดหลวงเก่าแก่ใจกลางเมืองเจินตูที่มีประวัติศาสตร์
ยาวนานกว่า 1,600 ปี และเป็นสถานที่จำพรรษาศึกษาพระธรรมของ **"พระถังซำจั๋ง"** ก่อนเดินทางไป
อัญเชิญพระไตรปิฎกที่อินเดีย ท่านจะได้กราบไหว้สิ่งศักดิ์สิทธิ์โบราณ ขอพรเพื่อความเป็นสิริมงคล
และเดินชมสถาปัตยกรรมสไตส์เสฉวนดั้งเดิมที่ผสมผสานกับย่านช้อปปิ้งร่วมสมัยอย่างคึกคักได้อย่าง
ลงตัว พร้อมสัมผัสวิถีชีวิตสโลว์ไลฟ์ของชาวเมืองที่นิยมมานั่งจิบชาอ่อนกลายอารมณ์ในสวนไผ่อัน
ร่มรื่นภายในบริเวณวัด

ค่ำ

🍽️ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**

📍 **ที่พัก GALAXY MINYOUN CHENGDU HOTEL 4 ดาว หรือเทียบเท่า**

วันที่หก

วัดเหวินชู - เฉินตู - กรุงเทพฯ (สุวรรณภูมิ) TG619 15.55 – 18.00 น.



เช้า 🕒รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ วัดเหวินชู (Wenshu Monastery) เที่ยวชมอารามหลวงนิกายเซนที่เก่าแก่และสมบูรณ์ที่สุดในเมืองเฉินตู สร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์ถังเพื่ออุทิศแด่พระมัญชุศรีโพธิสัตว์ (พระแห่งปัญญา) โดยท่านจะได้เดินชมสถาปัตยกรรมไม้โบราณสไตล์เสฉวน นมัสการพระบรมสารีริกธาตุและพระพุทธรูปศิลาขาวจากพม่า พร้อมสัมผัสวิถีชีวิตชาวเมืองที่มานั่งพักผ่อนจิบชาสมุนไพรท่ามกลางสวนไผ่อันร่มรื่นและเงียบสงบใจกลางเมืองหลวง

เที่ยง 🕒รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

หลังรับประทานอาหารนำท่านเดินทางสู่สนามบินเพื่อเดินทางกลับกรุงเทพฯ

15.55 น. ออกเดินทางกลับสู่ กรุงเทพฯ โดย สายการบินไทย เที่ยวบินที่ TG619 15.55 – 18.00 น.
(บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)

18.00 น. เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ...พร้อมความประทับใจ

***** ขอบคุณทุกท่านที่ใช้บริการ*****

“คุ้มค่า รู้จริง เราดีที่สุดในสำหรับคุณ”

วันเดินทาง	ราคาทัวร์ผู้ใหญ่ / เด็ก	ราคาพักเดี่ยว
วันที่ 10-15 , 17-22 , 25-30 ก.ค.69	44,900 บาท/ท่าน	6,000 บาท/ท่าน
วันที่ 7-12 , 14-19 , 21-26 ส.ค.69	44,900 บาท/ท่าน	6,000 บาท/ท่าน

❖ รายการทัวร์นี้ ไม่รวมทิป / ไม่เข้าร้าน

เงื่อนไข รายการและราคาทัวร์นี้เป็นเพียงข้อเสนอที่จะต้องได้รับการยืนยัน จากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากที่บริษัทฯ ได้รับการสำรอง ที่นั่งจากสายการบินและโรงแรมที่พักเป็นที่เรียบร้อยแล้ว บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะปรับเปลี่ยนราคาตั๋วเครื่องบิน หากราคาตั๋วเครื่องบินมีการปรับสูงขึ้นจากราคาปัจจุบัน และในกรณีที่ไปเที่ยวตามสถานที่ที่ระบุในรายการ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดของทางสายการบิน ทางบริษัทฯ จะไม่คืนค่าใช้จ่ายใดๆทั้งสิ้น รายการและราคาทัวร์ข้างต้นนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม

อัตราค่าบริการนี้รวม

- ค่าตั๋วเครื่องบินไปกลับเที่ยวบินตามรายการ
- ค่าอาหาร-โรงแรมตามที่รายการกำหนด
- ค่าประกันอุบัติเหตุวงเงิน 500,000.- / 1,000,000 บาท (ตามเงื่อนไขกรมธรรม์)
- ค่ารถรับส่งตามสถานที่ท่องเที่ยวที่ระบุตามรายการ
- ค่าเข้าชมสถานที่ต่าง ๆ ตามรายการ
- หัวหน้าทัวร์ไทยชำนาญเส้นทาง
- น้ำดื่มวันละ 1 ขวด/ท่าน/วัน

อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ค่าธรรมเนียมยื่นวีซ่าท่องเที่ยวเข้าประเทศจีน ผู้ถือหนังสือเดินทางไทย (หมายเหตุ : ตั้งแต่วันที่ 1 มีนาคม 2567 จีนยกเลิกการขอวีซ่าสำหรับหนังสือเดินทางไทย ท่านสามารถเข้าจีนโดยไม่ต้องขอวีซ่า) ยกเว้นกรณีการทำงาน การศึกษา กิจกรรมด้านสื่อ หรือกิจกรรมอื่น ๆ และพระภิกษุสงฆ์ รวมถึงบุคคลที่เป็นเพศทางเลือก LGBTQ ที่จำเป็นต้องได้รับการอนุญาตล่วงหน้าจากหน่วยงานที่รับผิดชอบของอีกฝ่ายหนึ่ง

- ค่าระวางกระเป๋าน้ำหนักเกิน 23 กิโลกรัม/ท่าน ท่านละ 1 ใบ
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว เช่น ค่าโทรศัพท์ ค่าซักผ้า รีดผ้า ค่าอาหาร และเครื่องดื่มสั่งพิเศษ
- ค่าธรรมเนียมเดินทางแจ้งเข้า-แจ้งออกของคนต่างด้าว
- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (กรณีต้องการใบกำกับภาษี)
- **ทิปหัวหน้าทัวร์ไทย ตามความพึงพอใจของท่าน**
- **ทิปไกด์ 15 หยวน และคนขับรถ 15 หยวน / ท่าน / วัน**
- **เงื่อนไขการจอง**วางเงินมัดจำท่านละ **20,000** บาท โดยโอนเข้าบัญชี

เงื่อนไขยกเลิก

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ➤ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วัน ➤ ยกเลิกการเดินทางภายใน 15 – 29 วัน ➤ ยกเลิกการเดินทางภายใน 1 – 14 วัน | <p>คืนค่าทัวร์หลังหักค่าใช้จ่ายตามความเป็นจริง</p> <p>คิดค่าใช้จ่าย 80 เปอร์เซ็นต์ ของราคาทัวร์ในทุกกรณี</p> <p>ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมดในทุกกรณี</p> |
|--|--|